

REDACȚIA:

ADMINISTRAȚIA:  
Deák Ferencz u. Nr. 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.

Concursuri, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit administrației unei tipografii diecezane.

# BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICESCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL  
ABONAMENTULUI  
PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI

STRĂINATATE:

Pe un an: 14 franci.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an: 7 franciTelefon pentru oraș  
comitat Nr. 266.

## Vorbirea

**Eselenței Sale, Inaltpreasfințitului Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, rostită Dumineca, 13 Octombrie n. în catedrala din Sibiu.**

»Să iubești pe Domnul Dumnezeul tău din toată inima ta și din tot sufletul tău«. Aceasta este cea mai mare poruncă. Iar a doua asemenea acesteia este: »Să iubești pe deaproapele tău, ca însuși pe tine«. Întru aceste două porunci se cuprinde toată legea și prorocii. Așa ne spuse Domnul, prin evangelistul Mateiu.

Dintre multele și bogatele daruri, cu cari a binecuvântat D-zeu pe oameni, la crearea lor, nici unul nu este atât de mare, de sublim și de folositor, ca și simbolul iubirii de D-zeu și de oameni. Simbolul dragostei evanghelice

Acel simbol a produs și produce tot ce este mare, nobil și folositor în lume, începând dela bisericile cele mai pompoase până la cele mai modeste, apoi dela mănăstiri, spitale, azile de tot felul, dela fonduri și fundațiuni filantropice, — și tot feliul de fapte bune, de școale și de institute culturale.

De aceea iată cum o apreciază și sfântul apostol Pavel zicând: »De a-și grăbi în limbi îngerești, de a-și săli toate tainele, de a-și avea toată știința și toată credința, încât să mut și munții, iar dragoste nu am, nimica nu sunt«.

Pentru a cunoaște însă și mai bine puterea cea mare a dragostei, vă voi mai aminti, iubișilor frați și fi și în Domnul, că și însuși prea bunul D-zeu numai din dragoste a făcut lumea această, cu toate bunurile ei, și pe noi oamenii, ca să o stăpânim. Căci El n'a avut lipsă nici de lume, nici de oameni, deoarece tot atât de sfânt și de preamărit era și fără de lume. Tot numai din asemenea dragoste a venit în lume, pentru mantuirea noastră, și Domnul nostru Isus Christos. De aceea și sfânta sa religiune a întemeiat-o tot numai pe eternul fundament al dragostei evanghelice, zicând: »Să iubești pe Domnul Dumnezeul tău, din toată inima ta și din tot sufletul tău, și pe deaproapele tău ca pe tine îiști-ți«.

Și pe noi, iubișilor frați și fi și în Domnul, tot numai simbolul dragostei evanghelice ne-a întrunit acum aici, în număr așa mare și frumos, venind unii din depărtare, alții din apropiere, pentru a ne manifesta dragostea noastră evangelică prin continuarea și desvoltarea măreței opere a luminării și cultivării poporului nostru, operă inițiată înainte cu 51 de ani de fericitul nostru mitropolit Andrei Baron de Saguna, ajutat și de fericitul mitropolit al fraților noștri români gr.-catolici Alexandru Sterca Șuluțiu și de alții fruntași ai noștri.

Văzând adecați acei fericiți mitropoliți, de amintire în veci binecuvântată, că poporul nostru, biserică cea vie a Domnului, din lipsa de lumină și cultură, lipsă provenită din vitregitatea timpurilor, întimpină multe și mari greuți, în năzuință lui spre înaintare, greuți, ce numai prin lumină și cultură se pot paraliza, și mai observând, că asemenea lipsă de lumină și cultură ar putea periclită viitorul și chiar existența poporului nostru: s-au rezolvat a-și extinde lucrările lor de luminarea și cultivarea poporului și pe terenul social, folosit cu frumoase rezultate și de ceilalți compatrioți ai noștri.

Astfel, încă în anul 1861 s-au constituit și s-au organizat într-o societate culturală numită: »Asociația pentru literatura română și cultura poporului român«. Societate ce ofere tuturor fruntașilor noștri fericița ocasiune, de a-și manifesta dragostea evangelică către popor, prin conlucrarea la luminarea și cultivarea lui și pe terenul social și economic și așa a-i asigură un viitor tot mai bun și mai ferice.

Pentru a continua și a desvolta lucrările acelei opere mărețe, ne-am întrunit și noi aici, în număr așa mare și frumos, veniți din apropiere și din depărtare. Ne-am întrunit la adunarea generală anuală a acelei Asociații, pentru a cerceta și examină rezultatul lucrărilor din anul trecut, și a consulta și a combina cele de lucrat în viitor, la ajungerea scopului ce urmărim.

Spre a ne orienta că mai bine în lucrările noastre viitoare și pentru ca ele să fie însoțite de doritul succes, este de lipsă, iubișilor frați și fi și în Domnul, să ne mai întrebăm la aceasta

ocaziune, cum și cât am lucrat, nu numai în anul expirat, dar și în restimpul de 51 de ani, de când există Asociația, și încât ne-am apropiat de scopul ce-l urmărим? Să ne întrebăm, dacă noi fruntașii ne-am arătat din destul dragoste cără popor și prin sprijinirea Asociației noastre, să ne întrebăm dacă lucrările Asociației noastre au răsplătit jertfele bănesti aduse pe altarul ei de publicul nostru în restimpul celor 51 de ani, și peste tot, dacă am lucrat și noi, cu același zel și stăruință la luminarea poporului nostru, și pe terenul social și economic, precum au lucrat fruntașii celorlalți compatrioți ai noștri la luminarea poporului lor?

Să ne întrebăm, iubișilor, dat-am și noi poporului nostru, nu averi și bogății trecătoare și nestatornice de cari nici noi nu avem, ci acele statornice și netrecătoare comori ce le numim lumină și cultură, prin cari singure se pot căsătigă, în măsură mai mare ori mai mică, trebuințioasele bunuri pământești și fericirea crească. Si dacă s-ar constata, că am fi făcut aceasta în deplină măsură, atunci să continuăm să lucră și mai departe, cu același zel și stăruință, la ajungerea scopului ce urmărим. Dacă însă s-ar adeveri, că n'am fi lucrat deajuns și cu destulă stăruință, atunci să nu ne mulțănumim cu vorbiri frumoase, mult ori puțin aplaudate, ci să ne încordăm puterile tot la mai multă activitate, pentru a suplini ceeace am fi întrelăsat, și pentru ca să ne achităm de răspunderea înaintea lui Dumnezeu și a istoriei, care numai după fapte se judecă.

Trebue să facem aceasta cu atât mai mult, căci precum se știe, în lume decurge de veci o aprigă luptă de existență, nu numai între om și om, ci și între popor și popor, și așa între poporul nostru și celealte popoare. Luptă ce pe zi ce merge tot mai mult se înăspriște. Luptă ce nu se poartă nici cu sabia, nici cu pușca, sau cu alte asemenea arme, ci numai cu armele mintii luminate și cu ale învățăturii. Așa omul ca și poporul nefîntrarmat cu asemenea arme, trebuie să sucumbe și să îngenunche, față de cel întrarmat și să se dea înviins, supus și aservit celui învingător. Deci pentru a nu ajunge și noi cu poporul nostru învinși și aserviți altora, trebuie să ne întrarmăm cât mai bine cu aceleasi arme ale mintii luminate, cum să întramează și alții.

Si cine altul să întrameze și pe poporul nostru cu asemenea arme, de nu noi, fiți lui, noi fruntașii lui de sus până jos, noi a căror soarte e strâns legată de soartea poporului.

Trebue să facem aceasta și pentru că numai lumina și cultura cea adevărată ne învață și iubă pe Dumnezeu și pe deaproapele, și acea iubire avem a cără să arătă și prin fapte bune. Nu

mai acea lumină și cultură învață pe plugariu și lucră mai bine pământul, ca să-i rodească mai mult, numai acea lumină și cultură învață și pe profesioniști, comercianți, industriași și alții să și conducă mai bine trebile lor, numai acea lumină și cultură a produs și produce tot ce e mare, bun și folositor și frumos în lume, precum ne spune aceasta și înțeleptul Solomon zicând: învățătura sau înțelepciunea e mai scumpă decât vîstierile aurului și ale argintului, căci în dreapta ei ține lungimea zilelor vieții, iar în stânga bogăție și mărire.

De aceea pentru a lucră toti împreună și pe calea însoțirii la opul cel mare al culturii noastre naționale, ne-am întrunit acum aici. Iar pentru că lucrările noastre să fie însoțite și de binecuvântarea cerului, am venit mai întâi aici în sfânta biserică să împlorăm dela bunul D-zeu binecuvântarea cerească asupra lucrărilor noastre, în folosul bisericii, al neamului și al patriei, ca și prin aceasta să se preamărească Prea sfânt numele Său, în vechi. Amin.

### Adunarea generală a „Asociației”.

— După Telegraful Român. —

Cerul s'a îndurat spre noi, și după nenumărate zile bune și frumoase, pentru a ne putea ține în tinenă serbările culturale ale „Asociației” pentru literatură română și cultura poporului român”, care, cum se știe, eri și astăzi și-a ținut adunarea anuală, aici în Sibiu. Ploile multe din zilele trecute, inundațiile mari de pretutindenea și marea criză financiară, vor fi fost, de sigur, pricina, că la adunare publicul românesc n'a participat în numărul dorit și așteptat, iar pe frații din regat probabil că evenimentele mari din Balcani îi va fi împedecat se iee parte în număr mai mare la serbările noastre. Cu toate acestea, a fost public destul de numeros, care a asistat la scenele frumoase, desfășurate în fața ochilor noștri, în aceste două zile de sărbătoare culturală-națională românească.

Cei ce au sosit încă sămbătă la Sibiu, și-au dat întâlnire seara în restaurantul Brote, unde împreună cu sibienii au petrecut câteva ore plăcute, — la obiceiuita seară de cunoștință. Oaspeții din afară au fost salutați în numele sibienilor prin graiul domnului Dr. Ilie Beu, care le-a rostit un călduros: *bine ati sosit.*

Eri, duminecă, începutul serbărilor s'a făcut apoi cu serviciul solemn dumnezeesc, oficiat în catedrală, prin Însuși Escoala Sa, Înaltpreasfințitul Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, asistat de P. C. Lor, Arhimandriții Dr. Ilarion Pușcariu și Filaret Musta, Protosincelul Dr. Eusebiu R. Roșca, de protoprezbiterii Dr. George Popovici, Dr. Ioan Stroia și Lazar Triteanu, asesor consistorial, și de diaconii Dr. Vasile Stan și Ioan Galea. A cântat corul mixt din Sibiu, condus de dl profesor seminarial T. Popoviciu.

După terminarea sfintei liturgii, Escoala Sa, Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Mețianu, a rostit o frumoasă cuvântare, ascultată cu încordată atenție din partea numerosului și alesului public aflat în catedrală, și din care făcea parte și ilustrul domn

Vasile Stroescu, marele binefăcător al neamului nostru, și Escoala Sa, domnul locotenent mareșal campestru Nicolau Cenna, deputat congresual.

Escoala Sa, Mitropolitul nostru Ioan a fost dus cu procesiune la catedrala (și tot astfel adus la reședință), însoțit fiind de Preasfinții Lor, Episcopii Ioan I. Papp al Aradului și Dr. Miron E. Cristea al Caransebeșului, cari, pentru a participa la serbările Asociației sosiseră încă vineri în Sibiu, și de P. C. Lor Arhimandriții Augustin Hamsea și Vasile Mangra și protosincelul Roman R. Ciorogariu.

La biserică gr.-cat. română din Sibiu asemenea s-a celebrat serviciu solemn divin, prin clarisimul domn canonice Dr. Vasile Suciu, vicepreședintul „Asociației”, asistat de domnul Nicolau Togan, protopop și preotul Deac, din Calvaser. Dl protopop Togan a rostit o cuvântare, vorbind despre Barițiu ca gazetar, și indemnând publicul se contribue la fondul gazetarilor români dela noi. S'a adunat o sumă frumoasă spre acest scop.

La orele 11 publicul s'a intrunit apoi în sala festivă a muzeului „Asociației”, care era decorată cu portretul nemuritorului Gheorghe Barițiu, fost președint al „Asociației”. În sală se află și ilustrul domn Vasile Stroescu, și Escoala Sa, locotenentul mareșal campestru Cenna. Sosește apoi și Escoala, Sa, Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Metianu însoțit de Preasfinții Episcopi Ioan I. Papp al Aradului și Dr. Miron E. Cristea al Caransebeșului, de P. C. Lor Arhimandriții Dr. Ilarion Pușcariu, Filaret Musta, Augustin Hamsea, Vasile Mangra, și pe alți fruntași ai neamului și ai bisericii.

Autoritatea publică e reprezentată prin domnul Albert Dörr, primarul orașului Sibiu.

La orele 11 precis domnul Andreiu Bârseanu, președintul „Asociației” deschide adunarea generală, cu un frumos discurs, pe care îl vom publica în întregime într'un număr apropiat. Înainte de a propune intrarea în ordinea de zi, domnul președint mulțumește Arhierilor pentru participarea lor la aceasta adunare, fapt prin care dovedesc, că acolo unde e turma, vrea să fie și păstorii.

Răspunde Escoala Sa, Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Metianu, spunând următoarele:

„Onorată adunare generală!

După Domnul președint, la finea frumosului cu cuvânt de deschidere, a binevoită a apreță și participarea noastră a Arhierilor prezenti la această onoarează adunare, ne simțim îndemnați și din parte-ne a declară, că dacă am venit să participăm și noi, la salutarele lucrări ale acestei Asociații, am făcut aceasta pentru a ne împlini nu numai o ferbinte dorință a sufletului nostru, dar și o mare și sfântă datorință a nemării noastre, de a conlucră, în tot timpul și locul, la luminarea poporului nostru, după sfintele cuvinte de Mântuitorului lumii: „mergând învățați toate povarele”.

Dar apoi chiar și dacă aceasta n'ar fi, precum adevăr este, o așa de mare și sfântă datorință, că ai poporului avem cea mai mare dorință a conlucră și preună cu toți fruntașii noștri la cultura și luminarea lui, când îl vedem înăpoia celorlați compatrioți, și prevedem că asemenea înăpoiere i-ur poate periclităriitorul, și poate chiar și existența, și când știm că ceace au intonat și la alte ocazii, — că soarta noastră a tuturor fruntașilor e strâns legată de soarta poporului, iar soarta poporului tot atât de strânsă de cultura și înaintarea lui, pe toate terenele.

Dacă și unii dintre potentatii cei mai puternici din lume luptă cu stăruință pentru a-și agoniști popor căt mai numeros, chiar și dintre negrii și semsăbacei din pustietăile Africei, pentru a-i civiliza și a-și întărî cu ei domnia, cu căt mai mult trebuie să stăruim noi la conservarea și luminarea poporului nostru, destul de intelligent și capabil de cea mai înaltă civilizație, ajutându-l a-și întărî tot mai bine pozițunea sa și a noastră a tuturor.

Bunul Dumnezeu să binecuvinte toate năzuințele și lucrările noastre, ca să aducă roade mănoase, în folosul bisericii, al neamului și al patriei mame, care dorește binele și fericirea tuturor fiilor săi”.

Atât la intrarea în sală, căt și acum după vorbirea rostită, s'a făcut Escoala Sale și Preasfinții Episcopi frumoase ovații din partea publicului asistent.

Domnul președint Andreiu Bârseanu să simte apoi foarte fericit a putea salută în această adunare și pe marele domn Vasile Stroescu, mare în fapte și mare în modeste. Ilustrului domn i-se fac ovații sgomotoase și prelungite.

Intrându-se acum în ordinea de zi se decide, ca anunțarea delegațiilor despărțimentelor să se facă la secretarul administrativ, până la începerea ședinței a doua, și ca raportul general al comitetului central cătră adunarea generală să se considere de cetit.

Domnul Dr. Aurel Cosma, propune apoi, ca diferelele comisiuni să fie compuse astfel:

I. Comisiunea pentru esaminarea raportului general: Dr. Elie Dăianu, Dr. Amos Francu, Dr. Valer Branisce, Dr. N. Bălan, Dr. Aurel Vlad și Dr. Iuliu Maniu.

II. Comisiunea pentru cenzurarea socoatelelor și a bugetului: Ioan I. Lăpădatu, Francisc Hossu-Longin, Constantin Pop și Vasile C. Osvadă.

III. Comisiunea pentru înscrierea de membri noi: Dr. Ioan Stroia, Dr. Lucian Borcia, Dr. Aurel Crăciunescu, Dr. Nicolae Comșa, Dr. Tiberiu Bredeceanu și Dumitru Vulcu; în fine

IV. Comisiunea de candidare: Lazar Triteanu, Roman R. Ciorogariu, protosincel, Emanuil Ungureanu, Dr. Nicolau Oncu și Dr. Onisifor Ghibu.

Propunerii au intrat două la comitetul central, — dela Emil Brăniște și dela George Dobrin, învățători în comitatul Făgărașului. Se predau comisiunei I.

Sedința se închide și publicul e invitat să participe la desvăluirea bustului lui Gheorghe Barițiu, așezat în grădina internatului de fete dela școală „Asociației”.

În parte și la acest act solemn Escoala Sa Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Metianu, cu Preasfinții Episcopi Ioan și Miron, apoi Escoala Sa generalul Cenna, domnul Stroescu și întregul public, care a asistat la adunarea generală a „Asociației” din sala festivă a muzeului.

Inaugurarea bustului s'a făcut după programul următor: A cântat corul seminarial, condus de dl profesor T. Popovici. Înnul „Astrei”, compozitie de Iacob Murășianu, apoi domnul Andreiu Bârseanu a rostit frumosul discurs de inaugurare, pe care-l vom publica în întregime. La momentul dat vălul a căzut de pe bust, și publicul a rămas suprins de asemenea pe care o are bronzul rece cu figura simpatică și cunoscută multor sibieni a nemuritorului G. Barițiu.

Publicul a aclamat pe sculptorul Späthe, autorul bustului.

Se depun acum cununile: din partea „Academiei Române”, prin președintul Bârseanu, membru al Aca-

demiei, din partea reuniunii femeilor române din Brașov, prin dl Ioan Lengher, din partea Societății fondului de teatru român, din partea urmășilor lui Barițiu, (fice, nepoți și nepoate), din partea profesorilor din Blaj, prin profesorul Preșup, din partea tinerinei din Ciuj, prin Dr. Oct. Russu, din partea Societății Carpații din București, și din partea școalei de fete din Sibiu prin directorul Dr. Vasile Bologa.

Corul elevelor dela școala de fete a „Asociaționii” intonează acum cântarea „Eată ziua de serbare”, sub conducerea dșoarei Delia Olariu, profesoară de cant, apoi cântă corul seminarial, condus de dl profesor T. Popoviciu „Dorul înstrăinatului”, și cu aceasta serbarea e terminată.

Publicul se îndepărtează adânc impresionat și încantat de frumosul discurs al președintelui A. Bârseanu, cum și de frumoasele cântări, executate cu rară precisiune din partea corului seminarial. Cuvinte de laudă s-au rostit și la adresa corului de fete.

La orele 2 d. a. s'a inceput banchetul în sala dela „Unicum”. Au participat la banchet Preașfinții Episcopi Ioan I. Papp al Aradului și Miron E. Cristea al Caransebeșului, ilustrul domn Vasile de Stroescu și alte peste o sută de persoane alese.

Obiceinutele toaste s'au rostit în ordinea următoare: Domnul Andrei Bârseanu, președintul „Asociaționii”, pentru Majestatea Sa, Împăratul și Regele Francisc Iosif I, domnul P. Cosma pentru Preașfinții Arhierei Ioan și Miron, părintele Episcop Ioan I. Papp pentru conducătorii „Asociaționii”, Andrei Bârseanu pentru domnul Stroescu, căruia li se fac și aici ovăzuri sgomotoase, părintele Episcop Dr. Miron E. Cristea pentru conducătorii despărțămintelor, domnul asesor Nicolau Ivan pentru presă și preoți, iar dl Andrei Bârseanu pentru artistul Spâthe, sculptorul din București, care a făcut bustul lui Barițiu. Banchetul s'a terminat la orele 4 fără un sfert.

La orele 4 d. a. s'a ținut ședința festivă a secțiilor științifice literare. Sala festivă a muzeului „Asociaționii” e îndesată de lume. Majoritatea o formează damele. Domnul președint A. Bârseanu deschide ședința și dă cuvântul domnului protopresbiter Dr. Ioan Lupaz, care vorbeste mult și frumos despre Gheorghe Barițiu, scoțând la iveală multe momente nouă și necunoscute din viața acestui mare înaintaș. Sperăm că interesanta conferență va fi publicată și făcută accesibilă pentru întreg publicul românesc. Domnul Lupaz a fost viu aclamat și felicitat.

Domnul președint Bârseanu mulțumește confruntiarului pentru momentele plăcute pricinuite publicului, care i-a ascultat înțeleaptă vorbă cu încordată atenție, și închide ședința festivă la orele 5 și jumătate.

Sara la orele 8 s'a dat concertul reunianii române de muzică din Sibiu, cu succes splendid.

## Libertatea morală.

De Vichentie Simiganoschi.

Problema despre libertatea voinței omenești este baza eticei filosofice, a teologiei morale și a educației sănătoase. Dela soluția ei depinde eroiala morală a vieții sociale, direcția educației și în continuitatea consecvențelor fericirea neamului omenește. Importanța sa fiind de o gravitate culturală, dela Plato încoace atât filosofii cât și teologii ocupându-se de dansa s'au desvoltat două teorii diametral opuse, cari cu toată verosimilitatea espunerilor se răstoarnă prin debilitatea argumentelor puse la bază.

I. Determinismul susține, că voința omului - toate manifestațiunile ei se hotărăște de cauze cunoscute și necunoscute. Prin urmare ea nu este liberă ci determinată. După forță determinantă admisă determinismul se ramifică în:

- a) determinism fatalistic
- b) " mecanic
- c) " teologic
- d) " metafizic
- e) " psihologic

a) Determinismul fatalistic susține, că, ca toate în lume, așa și moțiunile voinței noastre depind de o necesitate oarbă, numită soarte sau fatalitate.

b) Materialismul ținând pre om de o mașină pus în mișcare prin cause externe, el profesează un determinism mecanic.

c) Apostolul Paul, pă. Augustin și reformatorul Calvin cred că toate faptele omului depind de o predestinație necondiționată a sfatului dzeesc.

d) Filosoful Baruh Spinoza zice: Tot ce se patrește în suflul omenește, e produsul naturii dzeesă care cu stringență matematică și logică determină viața noastră. Leibnitz deasemenea susține, că voința determină prin motive interne puse de Dzeu.

e) Locae și Herbart, reprezentanții determinismului psihologic afirmă că voința nu răspunde mecanic la cause externe, ci la viață internă spirituală.

Determinismul lor psihologic nu suspinde libertatea morală, ci punând toată hotărârea omenească sămătă caracterului înțelegibil se apropie de adevarat.

II. Indeterminismul ține voința noastră de îndependență și absolut liberă de ori-ce determinație.

Dacă consultăm însă psihologia empirică în diversele casuri de manifestație morală și ne dăm seama de toate circumstanțile, considerările, indemnurile, mijlocul căror cad hotărârile noastre, vom fi nevoie să concedăm oare care determinație. Dându-ne pe altă parte sămătă de dispoziție și starea suflarească după comiterea unei fapte reproșabile, astăzi posibilitatea a altrei hotăriri și simțim o remușcare care ne acuza că la o faptă bună mulțumire, ceeace denotă că știința despre autoritatea noastră și libertatea de determinare.

Prin faptul, că cu toată determinarea ne simțim autorii faptelor și singuri responsabili și cu toată responsabilitatea recunoscută ne simțim determinați prin cauze externe, acest conflict nu se poate explicita că psihologică din evenimente interne, ci numai că filosofică din legi fundamentale. Problema de a spune că voința liberă nefiind de natură psihologică, ci metafizică, aparținând principiilor fundamentale ale suflarești, ia nu se poate rezolvă nici pe calea speculațivă, nici pe calea teologică, ci numai pe calea metafizică, care reducând fenomenele date la lege fundamentală, din acest adânc scoate adevărul lumină.

Adeverința precisă și pozitivă că omul în ceea ce cauză a fost determinat sau nu a fost determinat de cauze externe, că omul are sau nu are voință liberă nu se poate aduce din materialul evenimentelor interne care compun momentana stare suflarească, pentru că luăm în privire voința firmă, o astăzi conștiință de principii, de ei motivată, iară dacă privim în vremelnică, fără principii, le astăzi ori motivată cauzele cele mai ridicolă, ori despre care nu știm să spunem.

De aceea nu voiu privi pre om ca individ, arbitrar se manifestează în diversele casuri, ci că

presentant al speciei sale, cum el după legile eterne trebuie să se obiectiveze în diversele grade de viață sufletească.

Spre acest scop e de lipsă să cunoaștem legile permanente ale naturei omenești după firea sa psihofizică.

Omul constă din corp material fizic, organic constituit, după legile fizice supus uzurei și autofagiei și din suflet esențial, nematerial, spiritual supus legilor metafizice.

Nici unul, nici altul singur pentru sine, ci numai ambele constituie în intimitatea lor coexistență, coacțiune, coingerență și în raport reciproc fac la olaltă pre om.

În puterea finalităței naturale nimică nu există fără de un scop final și pozitiv, ci tot ce este și există, există și este pentru o anumită menire, ce o are numai dincăt de împlinit și prin care se justifică existența fiecărei creațuri.

A doua lege corelată, adecață adecvăția naturală, ține, că ori ce creațură să fie dotată numai cu acele și numai cu atâta capacitate, cari și căte și sunt de lipsă pentru realizarea scopului său final.

Aplicând aceste două legi permanente la ambele constitutive și la om ca totalitate rezultă că corpul, sufletul și omul ca ființă psihofizică au speciale și pozitive meniri, pentru cari sunt adecvat capacitate.

Corpul, care ni-se prezintă ca un mecanism complicat, servește sufletului de instrument la împlinirea scopului final al omului, iară sufletul e forță motoră, care pune fiecare element în acțiune și întreține concuranța vieții fizice, intelectuale și morale spre îndrumarea și continuarea perfecționării pentru finala perfecțione, scopul final și ultim al omului pe pământ, iară scopul ultim pentru care sufletul, particica din spiritul suprem, metafizic de dânsul nedespărțită, s'a coborit pe pământ și s'a găzduit în materia mărginită, diformă, este a o formă, a o nobilă, a o aservi scopului sufletesc, de a se înălță și a sta în continuă legătură morală cu D-zeu, spiritul original și suprem. În natură întreagă astăzi legea, că tot ce este, stăruie din răspunderi să existe în bună stare și să se conserve spre perpetuarea speciei. Aceasta stăruință constantă, pozitivă și vie e *energia sau voința* naturală, care stăpânește toată făptura cu putere absolută, căci toată grija animalului și a omului de rând este angajată de acest imperativ natural. Ca un procuror general al vieții fizice ea supune stăpânirei sale toate capacitatele făpturei aservindu-le scopului său fizic. Animalul ca și omul, și omul ca și animalul, când existența vine la încercare, devine bestie săngeroasă, pentru că legea inexorabilă a naturei animalice nu duce la noastre hotarele decente.

Corelat cu voința oarbă, supusă imperativului fizic astăzi intelectul, care în viața animalică fiind supus voinței pentru îngrijirea bunei stări fizice se acopere congruent cu viața fizică. De aceea în puterea adecvăției naturale animalul dispune numai de atâtă intelect, căci este de lipsă pentru îngrijirea binelui său fizic. Tot ce întrece aceasta atribuție, trece peste puterile de pricepere a animalului. Aici unde înceată viață intelectuală a animalului, începe a omului. Peste acest hotar însuși animalul nu se poate rădica, și în jos sub dânsul omul nu are să se coboare, pentru că e dotat de creatoriu cu o putere superioară de intelect, numită *rațiune*, care are menirea să pună viața omului în raport armonic cu ideea binelui etic rezultantă din dotarea sufletului său cu pricepere ca să înteleagă ce este conform și neconform misiunii lui fi-

nale. Pecănd intelectul animalic după numirea sa finală servește exclusiv voinței naturale spre binele fizic intelectul omenești dotat cu putere superioară a rațiunii abstractive are menirea să stăpânească voința întră armonizarea binelui fizic cu cel etic.

Reasumând relevările despre deosebirea între animal și om rezultă, că animalul trăește numai în corp, omul în suflet, intelectul animalic e robul voinței suverane spre binele fizic, iară intelectul omenești, dotat cu putere superioară a rațiunii e suveranul voinței supuse binelui etic.

Voința aceea forță oarbă instituită de creatoriu ca procuror al bunei stări fizice, pentru a cărei exclusivă conservare e constant vie, trează și de străjă, stă sub o după motivatie: I imperativul fizic al binelui organic, al cărui servă ea este și II condițiile externe, cari se reclamă de binele fizic. Prin urmare, ca supusă motivăției, ea nu poate fi liberă ci e determinat prin datorința ei.

Omul însă dotat cu un suflet spiritual, ca ființă ratională capabilă a se înălță în sus până la ideea binelui etic, și pus mai pe sus de capacitatele sale este liber să trăiască în corp supuindu-se numai voinței ale instinctelor animalice și a grijilor zilnice sau trăind în spirit ideii etice a binelui suprem și idealelor culturale să și aserviască voința oarbă în scopul misiunii superioare.

(Va urmă.)

## CRONICA.

**Influința cinematografului.** Dr. Mayer, medic militar în Viena, a arătat într-o conferință, influență stricăcioasă, ce o are cinematograful asupra copiilor. El arată, că dintr-un copil în etate de 5 ani sănătos înainte, după prea deasă cercetare a cinematografului, a devenit un băian bolnav de nervi, nu-i mai priește mâncarea, întunecat, tăcut și din când în când și halucinează. Această interesantă comunicare a Dr.-ului Mayer ar trebui primită de către părinți cu cea mai mare căldură și să-și refie odraslele delă cercetarea cinematografului, care-i nefericesc.

**Incunoștințare.** Societatea „Petru Maior“ din Budapesta în ședință sa generală ordinată din 13 oct. st. n. s-a constituit în felul următor: Președinte: Vasile Stoica, student în litere. V.-președinte: Gheorghe Comșa, stud. în drepturi. Secretar: Emil Teposu, student în medicină. Notari: Ilie Cristea, student în litere. Andrei Crăciun, stud. în tehnică. Cassar: Petre Nicolescu, stud. acad. com. Controlor: Ion Alămorean, stud. în medicină. Bibliotecar: Virgil Biberea, student în drepturi. V.-bibliotecar: Ion Voicu, student în medicină. Econom: Matei Sofonea, student în medicină. Comisia de supraveghere: Dumitru Cosma, student în medicină. Iosif Radostav, student în tehnică. Victor Vlad, student în tehnică. Comisia literară: Andrei Crăciun, student în tehnică. Ilie Cristea, student în litere. Flore Al-George, student în litere. Gheorghe Lazar, student în medicină. Romul Molin, student în drepturi. Vasile Stoica, student în litere. Victor Vlad, student în tehnică. Budapesta, 16 octombrie n. 1912. Vasile Stoica, președinte. Emil Teposu, secretar.

**Convocare.** Iubitorii colegi cari au absolvat pedagogia română gr. or. din Arad, la anul 1882, sunt rugați a participa la convenirea colegială de 30 de ani, ce va avea loc în 8/16 noiembrie (sămbătă) 1912, cu ocazia serbărilor centenare ale institutului pedagogic din Arad. Vașău-Arad-Gașa la 13 oct. st. n.

1912. Iosif Moldovan inv. Vasile Sala inv. emerit. Iuliu Groșorean inv. Toate ziarele române sunt rugate a reproduce aceasta convocare.

**Aviz.** Mai multor Domni catiheși. Venerabilul Consistor nu a publicat, pentru anul școlar 1912/13, lista manualelor de școală aprobată. Dar cărțile aprobată deja, toate sunt folosibile, Manualele mele de religiune: »Istorioare biblice«, »Istorioare bisericești«, »Catechismul« și »Prelegeri metodice« se vind nemijlocit la Librăria diecezană din Arad, iar mijlocit prin toate librăriile. Cu toată stima: Nicolae Crișmariu.

**Constituire.** Societatea de lectură a secției pedagogice dela seminarul gr. ort. rom. din Arad s'a constituit în 26 sept. (9 oct.) 1912 sub conducerea P. C. S. Roman R. Ciorgariu în următorul chip:

Președinte: Dr. Avram Sădean prof. conducător; vicepreședinte: Sever R. Boșcaiu ped. c. IV; secretar: Ioan Serbu ped. c. III; cassar: Ioan Gaza; notar: Gheorghe Moga ped. c. IV; vice-notar: Ioan Pavel ped. c. III; bibliotecar: Constantin Iluța ped. c. IV; controlor: Ioan Petica ped. c. IV; arhivar: Iosif Oprin ped. c. III; comisia literară: Atanasie Roman, Eutim T. Serafolean ped. c. IV. Nicolae Cărmănuș, Petru Faur, ped. c. III, Aurel Contrea ped. c. II. Aurel Oarce ped. c. I; comisia revizoară: Constantin M. Nonu ped. c. IV, Maxim Radovan ped. c. III; comisia muzicală: Teodor Selegian ped. c. IV, Nicolae G. Avram ped. c. III, Ioan Lipovan ped. c. II și Aurel Ionuțăș ped. c. I. Arad, la 27 sept. (10 oct.) 1912. Sever R. Boșcaiu, v.-președinte. Ioan Serbu, secretar.

## Concurse.

Pentru întregirea postului de preot de clasa II din Târgoviște, tractul Belințului, se scrie concurs cu termen de 30 zile în „Biserica și Școala“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. O sesie de 30 jugăre;
2. Un intravilan de  $\frac{3}{4}$  jugăr și casă parohială cu 2 chilii și bucatărie;
3. Un pătrar de jugăr estravilan;
4. Birul și stolele legale;
5. Eventuala întregire dela stat a dotației preoțesti. Dările după sesie le poartă alesul.

Reflectanții, cari trebuie să aibă evaluație de clasa a II-a, petițiile instruite în regulă, au să le aștearnă comitetului parohial în terminul concursual, pe calea oficiului protopopesc din Belinț (Belence, Temes-megye) și într-o duminecă sau într-o sărbătoare, să se prezinteze în capela din Târgoviște, spre a-și arăta desteritatea în cântare și în tipic, eventual și în oratorie.

*Comitetul parohial.*

Ințelegeră cu mine: Gherăsim Sârb protopresbiter.

—□—

1—3

Conform înaltei dispoziții consistoriale din 13/26 septembrie a. c. Nr. 6724/1912, prin aceasta se publică concurs pentru deplinirea parohiei vacante de cl. I. (primă) din Toracul mare (Nagytárnoch) protopresbiteral B.-Comlos comitatul Torontal, cu termen de recurgere de 30 de zile dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala“.

Venitele acestei parohii sunt:

1. Una sesiune pământ arător de cl. I. constător din 30 jughere,

2. Birul preoțesc în bani gata 300 cor. adeca trei sute coroane solvind din cassa culturală.

3. Stolele legale.

4. Eventuala întregire dela stat în sumă de 572 cor. 69 fil. beneficiată în trecut, pe care însă nu o poate asigura nici comitetul nici V. Consistor diecezan.

5. Alesul preot are să suporte toate dările publice după întreg venitul beneficiat și să se îngrijască de locuință din al său.

6. Fiind parohia de clasa primă, dela recurenții se pretinde evaluație de clasa primă conform concluzului Veneratului Sinod eparhial, adus sub Nr. 84 din 1910, adeca: recurenții trebuie să dovedească, că au absolvat 8 clase medii cu maturitate și că posed examenul de evaluație cu calcul general distins.

7. Alesul preot e îndatorat a catehiză la școalele confesionale din loc fără altă remunerație, conform dispozițiunilor mai înalte.

Recursele ajustate cu documentele prescrise și adresate comitetului parohial gr. or. rom. din Toracul mare, sunt a se trimite Prea On. Oficiu protopopesc gr. or. rom. în Nagykomlós (B.-Comlos) comitatul Torontal.

Recurenții vor avea a se prezenta, pe lângă stricta observare a §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii în sfâra biserică din loc spre a-și arăta desteritatea omiletică și rituală.

Dat din ședința comitetului parohial ținută în Toracul mare la 15/28 iulie 1912.

*Pavel Rosu  
pres. com. par.*

*Iosif Secoșan  
not. com. par.*

Ințelegeră cu: *Mihai Păcățian* protopresbiter.

—□—

1—3

In conformitate cu dispozițiunile din „Regulamentul pentru parohii“ pe această cale se scrie concurs pentru parohia de clasa I. vacanță din Nădlac cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul de publicitate diecezan. Recursele ajustate legal și adresate comitetului parohial din Nădlac, sunt a se înainta Preaon. Oficiu protopresbiteral din Arad. Alesul preot va beneficia de următoarele: 1. una sesiune parohială din preună cu îmașul sesiunii, țambele pământuri arătoare și competență de pasc; 2. pentru recumpărarea birului preoțesc anual 600 cor. ce se vor plăti din cassa bisericii în rate treilunare anticipative; 3. venitele stolare legale. Preotul ales se va îngrijii însuși de locuință pentru sine, va suporta toate dările publice după întreg venitul beneficiat; va împlini toate funcțiunile ce cad în competență sa în și afară de biserică și se îndatorează a catehiză la toate școalele noastre confesionale gr. or. române din loc, precum și la cea de stat din comună, fără remunerație specială dela comuna biserică pentru aceasta. Dela reflectanții se pretinde evaluație pentru parohii de clasa primă conform concluzului Veneratului sinod eparhial Nr. 84/910. Recurenții au a se conforma întru toate dispozițiunilor §-lui 33 din „Regulamentul pentru parohii“ prezintându-se în cutareva duminecă ori sărbătoare în biserică din loc pentru a-și arăta desteritatea în cele rituale și oratorie.

Dat în ședința comitetului parohial din Nădlac ținută la 23 sept. (o oct.) 1912.

*Nicolae Chiciu  
preot, pres. com. par.*

*Romulus Tăucean  
not. com. par.*

Ințelegeră cu: *Vasile Beles* protopop.

—□—

2—3

Pe baza rezoluției Venerabilului Consistor din 3/16 august 1912 Nr. 4293/91, prin aceasta se scrie concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare

În organul diecezan „Biserica și Scoala“, pentru îndeplinirea parohiei de clasa (I) primă devenită vacanță în Ianova (Temesjenő, protopresbiteratul Timișorii) prin moartea parohului Petru Petrovici pe lângă următoarele emolumente:

1. Una sesiune parohială indusă la cărțile funduare sub Nrul 271, împreună cu intravilanul și estravilanul aparținător.

2. Stolele legale.

3. Birul legal și anume: după o sesiune de pământ 60 litre după o jumătate ( $\frac{1}{2}$ ) sesiune 30 litre, după ( $\frac{1}{4}$ ) un patră sesiune 15 litre, iar jelerii 8 litri în grâu curat.

4. Alte venite accidentale și eventuala întregire dela stat.

Alesul are să supoarte toate sarcinile publice după întreg beneficiul său, are să se îngrijască însuși de locuință și să catehizeze fără altă remunerație la școalele confesionale din loc, iar în dumineci și sărbători când e de rând cu slujba să predice și vestească cuvântul lui Dzeu în sfâra biserică.

Parohia fiind de clasa primă se recere ca recursele ajustate cu documentele recerute pentru parohii de clasa primă conform regulamentului din vigoare adresate comitetului parohial din Ianova să le substea preaonoratului Oficiu protopresbiteral gr. ort. rom. în Timișoara (Temesvár Gyárváros). Reflectanții vor avea să se prezenteze pe lângă stricta observare a §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii în sfâra biserică din loc spre a-și arăta desteritatea omiletică și rituală.

Dat în ședință extraordinară a comitetului parohial gr. ort. rom. din Ianova (Temesjenő) la 2/15 sept. 1912.

*Dimitrie Pelici*  
pres. com. par.

*Alexiu Putici*  
not. com. par.

In conțelegeră cu mine: *Ioan Oprea* adm. protopresb.

—□— 2—3

In urma îndrumării P. S. Sale Domnului Episcop, prin aceasta se publică concurs pentru postul de paroh la noua parohie înființată de mine în Otlaca-Pusta-Megheș.

Beneficiul va fi: 25 jugh. pământ arător de clasa primă, de după care va avea să solvească toate dările anuale, locuință bună cu chiliiile padimentate, stolele dela funcțiunile ce vor obveni birul după cum și-l va stăveri în conțelegeră cu credincioșii de acolo, 4—5 coroane de familie.

Parohia e de clasa II-a. Cei îndreptăți, să-și înainteze recursele în decurs de 3 săptămâni dela prima publicare la oficiul parohial ort. rom. din Otlaca (Ottlaka) și să se prezinte în sfâra biserică spre a căntă, cuvântă, eventual ca preoți în funcție a servi la sfâra liturgie.

Otlaca 18 septembrie (1 oct.) 1912.

*Ștefan Rusu*  
proprietar.

—□— 2—3

In urma rezoluției Ven. Consistor de sub nrul 5787/1912, pentru îndeplinirea parohiei a II-a din Șoimoș prin aceasta se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan „Biserica și Scoala“.

Venitele acestei parohii sunt: 1. Sesiunea parohială, din care o parte este în pușcă, iar ceeaaltă în

hotarul comunei. 2. Venitul dreptului urbarial după piatra și lemnele, ce compet sesiunii parohiale. 3. Birul și stolele legale.

*Parohia este de clasa II-a.*

Toate sarcinile publice după venitul parohial le va suporta viitorul preot. Ceice doresc se ocupă această parohie se-și trimite recursele ajustate conform regulamentului în vigoare și adresate comitetului parohial din Șoimoș (Solymosvár, p. u. Mariaradna), oficiului ppresbiteral din Mariaradna, iar dânsii să se prezinte în sfâra biserică din Șoimoș, spre a se arăta poporului.

Din ședința dela 5/18 august, 1912.

*Comitetul parohial.*

In conțelegeră cu: *Procopiu Givulescu*, protopresbiter.

—□— 2—3

In conformitate cu ordinul Venerabilului Consistor eu datul 13/26 iunie, 1912, Nr. 3532/912, se scrie concurs pentru îndeplinirea parohiei de clasa a II-a din Bruznic (Marosborosznok) protopresbiteratul Lipovei, devenită vacanță prin abdicarea preotului Iuliu P. Olariu, cu termin de recurgere de 30 de zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Scoala“.

Beneficiul început cu parohia este:

1. Una sesiune parohială în estenziunea cuprinsă în foaia catastrală, cu dreptul de pășunat.

2. Un intravilan; cu grădină estravilană în păsunea comunei.

3. Birul legal.

4. Stolele legale.

5. Intregirea dela stat, conform stabilirei.

De locuință se va îngriji însuși preotul ales, care va suporta toate dările publice după întreg venitul beneficiat, va împlini toate funcțiunile în parohie și va catehiza la școală confesională din loc, fără alta remunerație specială.

Dela reflectanți se pretinde evaluația pentru clasa a II-a.

Recursele ajustate cu documentele prescrise și adresate Comitetului parohial gr. or. român din Brúznic, sunt a se trimite la P. On. oficiu protopresbiteral din Lipova (Lippa).

Concurenții vor avea să se prezinte pe lângă stricta observare a §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii, în sfâra biserică din loc, spre a-și arăta desteritatea omiletică și rituală.

Dat în ședință comitetului parohial, ținută în Bruznic la 4/17 Iulie 1912.

*Comitetul parohial.*

In conțelegeră cu protopresbiterul tractual: *Fabriciu Manuilă*.

—□— 2—3

Pentru îndeplinirea postului de capelan temporal pe lângă emeritul paroh Andrei Fizeșan în parohia de clasa primă din comuna Pesac (Pészák) protopresbiteratul B.-Comloș, comitatul Torontál, pe baza decisului Ven. Consistor aradan dtto 13/26 septembrie a. c. Nr. 5603/1912 se publică concurs cu termin de recurgere de 30 zile dela prima publicare în foaia oficioasă „Biserica și Scoala“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt: a) jumătate din una sesiune pământ arător constător din 30 jughere și grădinile aparținătoare; b) jumătate din birul și stola legală.

Alegându-l capelan va suporta în aceias proporție toate dările publice.

vând să se îngrijî din al său și pentru locuință. Tot asemenea se îndatorează a catehiză la școalele confesionale și de stat din loc fără altă remunerație.

Recursele ajustate cu documentele prescrise și adresate comitetului parohial gr.-or. rom. din Pesac, sunt să se trimit Prea On. Oficiu protopopesc gr.-or. rom. în Nagykomlós (B.-Comlós) comitatul Torontál.

Dela reflectanți să recere evaluație de clasa I. (primă) conform concluzului 84. a Sinodului eparhial din 1910 cu examen de maturitate.

Recurenții vor avea să se prezintă — pe lângă strictă observare a §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii — în sfâra biserică din loc spre a-și arată deusteritatea omiletică și rituală.

Dat din ședința comitetului parohial ținută în Pesac la 14/27 august 1912.

*Pantelie Anghel, Emanuil Bărbulescu,  
pres. com. par. not com. par.*

În conțelegere cu: *Mihaiu Păcățian, protopresbiter.*

—□— 2—3

Pentru indeplinirea postului vacant de invățător la școală noastră confesională ort. rom. din Cheimac (protopopiatul Lipovei) devenit vacant prin penzionarea invățătorului Teodor Popa, se publică concurs cu termin de 15 zile dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala“.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Salar fundamental în bani gata 1000 coroane.
2. Cvartir corăspunzător cu două chilii, culină cămară, grajd pentru vite și cociină.
3. Aproape  $\frac{3}{4}$  grădină de legumi spre folosință lângă casă.
4. Pentru scripturistică 10 cor.
5. Pentru conferință 28 cor. dacă va participa.
6. Stole cantoriale dela credincioși: înmormântare simplă 1 cor. cu morții în biserică 2 cor. cu liturgie 3 cor. dela parastas 1 cor. dela feștanie 1 cor. dela maslu unde va fi poftit 1 cor.
7. Cvincvenalele le asigură comuna bisericească dela sine.

Acei recurenți cari vor produce atestat despre deusteritatea de a conduce cor. bis. vor fi preferați și vor avea remunerație anuală 100 cor.

Alegându-l invățător va avea să provadă catoratul în strana dreaptă, să instrueze școlarii în cântările bisericești, să-i conducă la sfâra biserică — fără altă remunerație.

Pentru eurătirea și încălzirea sale-i de invățământ va îngrijî comuna bis. iar de curătirea și încălzirea locuinței inv. se va îngrijî alesul.

Reflectanții au să-și aștearnă în termín legal recursele lor ajustate cu documentele prescrise adresate comitetului parohial, la Prea On. Oficiu protopresbiteral al Lipovei (Lippa) și să se prezinte în vre-o dumineacă ori sărbătoare în sfâra biserică din loc spre a-și arată deusteritatea în cant și tipic.

Dat din ședința comitetului parohial gr.-or. rom. ținută în Cheimac la 20 septembrie (3 oct.) 1912.

*Ignatie Visoiu, Teodor Popa,  
pres. com. par. not com. par.*

În conțelegere cu protocolul tractual: *Fabriciu Manu-*  
*ilă, inspector școlar.*

—□— 2—3

Pentru indeplinirea postului de invățătoare, respective de invățător, la școală conf. gr. or. rom. din

Râchita, protopopiatul Belințului, se scrie concurs cu termin de 15 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. În bani gata 730 cor.;
2. Dela 150 nre case căte  $12\frac{1}{2}$  klgr. (1875 kgr.) cuciuruz în boambe, prețuit cu 225 cor. 30 fl.;
3. Un jugăr pământ arător, prețuit în 45 cor., după care aleasa, respective alesul plătește dările;
4. Locuință în natură, cu supraedificate și intravilan lângă ea;
5. Pentru conferințe 20 cor., dacă participă;
6. Pentru scripturistică 10 cor.

De curătirea și încălzirea salei de invățământ se va îngrijî comuna bisericească.

Aleasa, respective alesul, fără altă remunerație trebuie să conducă pe școlari la s. biserică și să-i instrueze pe cei cari li să vin cântările bisericești. Petițiile, instruite în regulă, au să le adreseze comitetului parohial, prin oficiul protopopesc gr. or. rom. din Belinț (Belence, Temes-megye).

Reflectantele, respective reflectanți, căci în lipsa de reflectante surt admiși și concurenți de parte bărbătească, în terminul concursual, într-o dumineacă sau într-o sărbătoare, trebuie să se prezinte în s. biserică spre a-și arată deusteritatea în cântare, respective reflectanți și în tipic.

Întrucât reflectantele, respective reflectanți, sunt aplicăți mai de mult timp, trebuie să producă și atestat de serviciu și conduită dela protopopul concernent.

Comitetul parohial.

În conțelegere cu mine: *Gherasim Sârb protopresbiter.*

—□— 2—3

Pentru indeplinirea postului invățătoare vacanță din Peșteș, în urma penzionării fostului Inv. Stefan Tulvan, cu termin de 30 de zile se publică concurs în „Biserica și Școala“.

Emolumente:

1. În bani gata 600 cor. repartiții pe popor.
2. Dela comuna politică pentru școală de repetiție 120 cor.

3. 8 metri de lemn pentru invățător, aduse în curtea școalei, a 5 cor. de tot: 40 cor., pentru sala de invățământ asemenea 8 metri.

4. Stolele cantoriale: mormântare mare 1 cor. mică: 40 fil., cununie 40 fil., liturgie privată 40 fil., cam 40 cor. anual, în schimbul acestora, dar și pentru caracterul invățătorului confesional, alesul este obligat a conduce și cantoratul, fără altă remunerație.

b. Cvartir liber cu 2 chilii, culină, cămară cu grădină de legumi, precum și supraedificatele de lipsă, poială și coteț pentru porci.

6. Intregirea dela stat 204 cor. deja votată.

Doritorii de a ocupa acest post, să-și trimîne cererile de concurs, adresate comitetului parohial din Peșteș, Prea On. oficiu protopopesc în Mteleg, având dânsii, sub durata concursului a se prezenta, cu știrea protopopului, în vre-o dumineacă ori sărbătoare în sfânta biserică din Peșteș, spre a se face cunoscut poporului, prin cântare și deusteritatea în tipic.

Comitetul parohial.

*Gavril Iacob* preot, pres. com. par. *Stefan Tulvan* not. com. par.  
În conțelegere cu: *Alexandru Munteanu, protopresbiter inspector școlar.*

—□— 3—3